

EN/

1. Plug in your household iron and set it to medium to high heat. Make sure the steam function is turned off.
2. Lay your fabric flat on a hard, heat-resistant surface like an ironing board or sturdy table. Press the area where the patch will go to smooth out any wrinkles. In the case of multi-layered garments like T-shirts, make sure to isolate the layer you're applying the patch to.
3. Place the patch adhesive side down on the desired spot.
4. Cover the patch with a sheet of baking paper or a thin cotton cloth. Press down firmly with the iron for 30 seconds without moving it.
5. When possible, turn the garment inside out. In the case of multi-layered garments like T-shirts, make sure to isolate the layer you're applying the patch to. Press the iron on the back of the patch area for 30 seconds. Stop for a few seconds then apply pressure again for 10 more seconds.
6. Let the area cool slightly, then check one corner of the patch. If it lifts, apply more heat from the back.
7. Avoid touching the patch while it's still warm. Wait at least 48 hours before washing to ensure proper bonding and durability.

FR/

1. Branchez votre fer à repasser et réglez-le sur une température moyenne ou chaude. Vérifiez que la fonction vapeur est désactivée.
2. Posez le tissu sur une surface dure et résistante à la chaleur, telle qu'une planche à repasser ou une table solide. Pressez la zone qui recevra le patch pour la défrAPPER et lisser les plis. Pour les vêtements à plusieurs couches comme les T-shirts, assurez-vous d'isoler la couche sur laquelle vous appliquez le patch.
3. Placez le patch à l'emplacement souhaité, côté adhésif contre le tissu.
4. Couvrez le patch avec une feuille de papier cuisson ou un chiffon léger en coton. Pressez fermement le fer à repasser sur la zone pendant 30 secondes sans bouger.
5. Lorsque possible, mettez le vêtement à l'envers. Pour les vêtements à plusieurs couches comme les T-shirts, assurez-vous d'isoler la couche sur laquelle vous appliquez le patch. Pressez le fer contre le dos de la zone du patch pendant 30 secondes. Faites une pause de quelques secondes, puis recommencez pendant 10 secondes supplémentaires.
6. Attendez que la zone refroidisse quelques instants, puis testez un coin du patch. S'il se soulève, appliquez à nouveau le fer chaud au dos.
7. Évitez de toucher le patch tant qu'il est encore chaud. Patientez au moins 48 heures avant lavage pour un collage optimal et une bonne résistance.

DE/

1. Stecken Sie Ihr Bügeleisen ein und stellen Sie es auf mittlere bis hohe Hitze. Vergewissern Sie sich, dass die Dampffunktion ausgeschaltet ist.
2. Legen Sie Ihren Stoff flach auf eine feste, hitzebeständige Oberfläche (wie ein Bügelbrett oder einen stabilen Tisch). Pressez den Bereich, auf dem der Patch angebracht werden soll, um sämtliche Falten zu glätten. Im Falle mehrlagiger Kleidungsstücke wie T-Shirts stellen Sie sicher, dass die Stoffschicht, auf die der Patch angebracht werden soll, nicht auf der anderen Seite des Artikels aufliegt.
3. Platzieren Sie den Patch mit der klebenden Seite nach unten auf dem gewünschten Bereich.
4. Bedecken Sie den Patch mit Backpapier oder einem dünnen Baumwolltuch. Drücken Sie mit dem Bügeleisen für 30 Sekunden auf den Patch, ohne das Bügeleisen zu bewegen.
5. Wenn möglich, drehen Sie den Stoff auf links. Im Falle mehrlagiger Kleidungsstücke wie T-Shirts stellen Sie sicher, dass die Stoffschicht, auf die der Patch angebracht werden soll, nicht auf der anderen Seite des Artikels aufliegt. Üben Sie dann von innen auf der Rückseite des Patches für weitere 30 Sekunden Druck mit dem Bügeleisen aus. Nehmen Sie das Bügeleisen einige Sekunden lang weg und pressen Sie es dann erneut für 10 Sekunden fest auf den Bereich.
6. Lassen Sie den Bereich ein wenig abkühlen und überprüfen Sie dann die Ecken des Patches. Lassen sich die Ecken anheben, bügeln Sie weiter auf der Rückseite des Patches.
7. Vermeiden Sie es, den Patch zu berühren, solange er noch warm ist. Warten Sie mindestens 48 Stunden, bevor Sie Ihren Artikel waschen, damit der Patch sich ausreichend und dauerhaft mit dem Stoff verbunden hat.

ES/

1. Enchufa la plancha y ponla a temperatura media-alta. Asegúrate de que la función de vapor esté desactivada.
2. Extiende la tela sobre una superficie dura y resistente al calor, como una tabla de planchar o una mesa robusta. Plancha la zona donde se colocará el parche para alisar cualquier arruga. En el caso de prendas con varias capas, como las camisetas, asegúrate de separar la capa en la que vas a poner el parche.
3. Coloca el parche con el lado adhesivo hacia abajo en el lugar deseado.
4. Cubre el parche con papel de horno o un paño fino de algodón. Presiona con fuerza con la plancha durante 30 segundos sin moverla.
5. Siempre que sea posible, pon la prenda del revés. En el caso de prendas con varias capas, como las camisetas, asegúrate de separar la capa en la que vas a poner el parche. Presiona la plancha sobre la parte de atrás del parche durante 30 segundos. Espera unos segundos y vuelve a presionar otros 10 segundos.
6. Deja que se enfrie un poco y luego revisa una esquina del parche. Si se levanta, aplica más calor por detrás.
7. No toques el parche mientras esté todavía caliente. Espera al menos 48 horas antes de lavar para que se pegue bien y dure más.

IT/

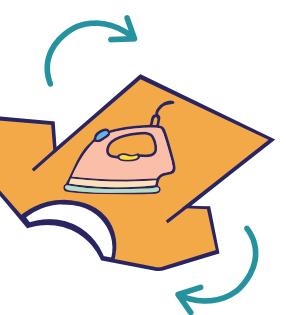
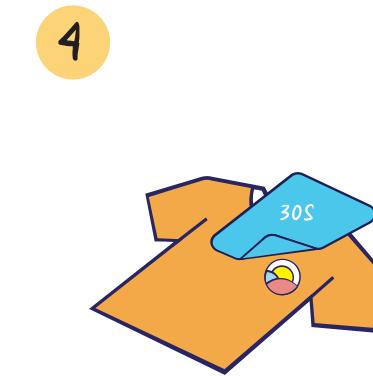
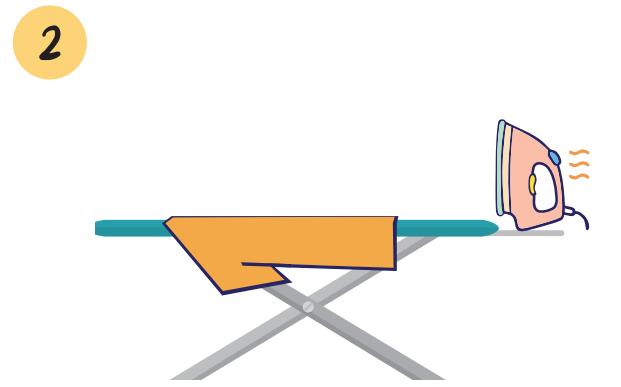
1. Attacca alla corrente il tuo ferro da stirio casalingo e imposta la temperatura media o alta. Zorg dat de stoomfunctie is uitgeschakeld.
2. Leg de stof op een stevige, hittebestendige ondergrond, zoals een strijkplank of een stevige tafel. Wrijf met je handen over het gebied waar de patch moet komen om eventuele kruiken glad te strijken. Zorg bij kleding met meerdere lagen, zoals T-shirts, dat je de laag waar de patch op komt goed isoleert.
3. Posiziona la toppa con la parte adesiva in basso sull'area desiderata.
4. Copri la toppa con un foglio di carta forno o con un panno di cotone sottile. Posiziona il ferro da stirio e premi per 30 secondi senza spostarlo.
5. Se è possibile, rivolta il capo al contrario. Con capi multistrato come le magliette, isola lo strato su cui sarà applicata la toppa. Premi il ferro da stirio sull'area retrostante la toppa per 30 secondi. Fai una pausa per qualche secondo e poi premi nuovamente per altri 10 secondi.
6. Fai raffreddare gradualmente l'area, poi controlla un angolo della toppa. Se si solleva, applica più calore dalla parte posteriore.
7. Non toccare la toppa se è ancora calda. Attendi almeno 48 ore prima di lavare il capo per permettere un'attaccatura efficace e duratura.

NL/

1. Sluit je strijkijzer aan op het stopcontact en zet de temperatuur op gemiddeld tot hoog. Zorg dat de stoomfunctie is uitgeschakeld.
2. Leg de stof op een stevige, hittebestendige ondergrond, zoals een strijkplank of een stevige tafel. Wrijf met je handen over het gebied waar de patch moet komen om eventuele kruiken glad te strijken. Zorg bij kleding met meerdere lagen, zoals T-shirts, dat je de laag waar de patch op komt goed isoleert.
3. Plaats de patch met de kleefzijde omlaag op de gewenste plek.
4. Bedek de patch met een vel bakpapier of een dunne katoenen doek. Duw 30 seconden lang stevig met het strijkijzer omlaag zonder het te verplaatsen.
5. Draai het kledingstuk indien mogelijk binnensteboven. Zorg bij kleding met meerdere lagen, zoals T-shirts, dat je de laag waar de patch op komt goed isoleert. Druk het strijkijzer 30 seconden lang op de achterkant van het patchgebied. Stop enkele seconden en druk daarna nog eens 10 seconden.
6. Laat het gebied licht afkoelen en controleer dan een hoek van de patch. Komt die omhoog, verwarm de patch dan nog wat langer vanaf de achterkant.
7. Raak de patch niet aan zolang deze nog warm is. Wacht minstens 48 uur met het wassen van het kledingstuk om te zorgen dat de patch goed vasthecht.

PT/

1. Ligue o ferro de engomar de casa e ponha uma temperatura média ou alta. Certifique-se de que a função de vapor está desligada.
2. Pouse o tecido alisado numa superfície dura e resistente ao calor, como uma tábua de engomar ou uma mesa dura. Pressione a área na qual o remendo vai ser posto, para alisar eventuais vincos. Em caso de peças com várias camadas, como t-shirts, isole a camada na qual está a aplicar o remendo.
3. Ponha o lado adesivo do remendo no local pretendido.
4. Cubra o remendo com uma folha de papel vegetal ou um pano de algodão fino. Faça uma leveira pressão com o ferro durante 30 segundos, sem o mover.
5. Quando possível, vire a roupa do avesso. Em caso de peças com várias camadas, como t-shirts, isole a camada na qual está a aplicar o remendo. Pressione o ferro contra a parte de trás da área do remendo durante 30 segundos. Pare durante alguns segundos e, depois, volte a aplicar pressão por mais dez segundos.
6. Deixe a área arrefecer e, depois, verifique um canto do remendo. Se esse canto sair do lugar, aplique mais calor na parte de trás.
7. Evite tocar no remendo enquanto estiver quente. Aguarde, pelo menos, 48 horas antes de lavar, para garantir adesão e durabilidade adequadas.



DK/

1. Sæt stikket i strygejernet, og sæt det til medium til høj varme.
Sørg for, at dampfunktionen er slået fra.

2. Læg stoffet fladt på en hård, varmebestandig overflade, f.eks. et strygebræt eller et solidt bord.
Tryk på det område, hvor lappen skal sidde, for at udglatte eventuelle rynker.
Hvis der er tale om tøj i flere lag som T-shirts, skal du sørge for at isolere det lag, du sætter lappen på.

3. Læg lappen med den klæbende side nedad på det ønskede sted.

4. Dæk lappen med et stykke bagepapir eller en tynd bomuldsklud.
Tryk hårdt ned med strygejernet i 30 sekunder uden at bevæge det.

5. Når det er muligt, så vend vrangen ud på tøjet.
Hvis der er tale om tøj i flere lag som T-shirts, skal du sørge for at isolere det lag, du sætter lappen på.
Tryk strygejernet på bagsiden af lappen i 30 sekunder.
Stop et par sekunder, og tryk så igen i 10 sekunder.

6. Lad området køle lidt af, og tjek så det ene hjørne af lappen.
Hvis den løfter sig, skal du tilføre mere varme bagfra.

7. Undgå at røre ved lappen, mens den stadig er varm.
Vent mindst 48 timer før vask for at sikre, at den sidder godt fast og holder.

SE/

1. Sätt på strykejernet och ställ in värmepanelen till medel till hög.
Kontrollera att ångfunktionen är släckt.

2. Lägg tyget platt på en hård, varmetålighet yta, exempelvis en strykebräda eller ett stabilt bord.
Stryk där du vill att märket ska sitta så att du får bort alla skrynklor.
Om plagget har flera lager måste du avgrensa det lager du fäster märket på.

3. Lägg märket med fästsidan nedåt där du vill ha det.

4. Täck märket med bakplåtspapper eller ett tunt bomullsstyg.
Tryck hårt med strykejernet i 30 sekunder utan att flytt det.

5. Vräng plagget ut och in om det går.
Om plagget har flera lager måste du avgrensa det lager du fäster märket på.
Tryck strykejernet mot baksidan av där märket sitter i 30 sekunder.
Lyft upp strykejernet ett par sekunder och fortsätt sedan trycka i ytterligare 10.

6. Låt området svalna lite och kontrollera sedan hörnen på märket.
Om hörnen lyfter fortsätter du stryka bakifrån.

7. Undvik att röra vid märket när det fortfarande är varmt.
Vänta minst 48 timmar innan du tvättar plagget för att säkra att märket verkligen har fast som det ska.

NO/

1. Plugg inn strykejernet, og still det inn på middels til høy varme.
Kontroller at dampfunksjonen er slått av.

2. Legg stoffet flatt på en hard og varmebestandig overflate som for eksempel et strykebrett eller et stødig bord.
Stryk det området der du skal feste lappen, slik at det blir rynkefritt.
Om plagget har flere lag, skal det laget som lappen skal festes til, skiller fra de andre lagene.

3. Sett lappen med den klebende siden ned der den skal festes.

4. Legg et lag bakepapir eller et tynt bomullsstoff oppå lappen.
Trykk strykejernet ned med et fast grep i 30 sekunder uten å bevege det.

5. Vreng plagget ut och in om det går.
Om plagget har flera lager måste du avgrensa det lager du fäster märket på.
Tryck strykejernet mot baksidan av där märket sitter i 30 sekunder.
Ta en pause på et par sekunder før du presser ned igjen i 10 sekunder til.

6. La området kjøle seg ned litt før du prøver et hjørne av lappen.
Hvis det løfter seg, tilfører du mer varme på baksiden.

7. Unngå å røre lappen mens den enda er varm.
Vent minst 48 timer før plagget vaskes for å sikre at lappen sitter som den skal.

FI/

1. Kytke silitysrauta pistorasiaan ja aseta se keskitasoiselle tai korkealle lämmölle.
Varmista, että höyrystin on pois päältä.

2. Aseta kangas tasaisesti kovalle, lämmönkestävälle pinnalle, kuten silityslaudalle tai tukevalle pöydälle.
Tasoita mahdolliset rypyt ja silitä huolellisesti kohta, johon kangasmerkki laitetaan.
Jos kyseessä on vaatekappale, jossa on useampia kerrosia (esim. T-paita), muista eristää kerros, johon kangasmerkki kiinnitetään.

3. Aseta kangasmerkki haluttuun kohtaan liimapuoli alaspäin.

4. Peitä kangasmerkki leivinpaperilla tai ohuella puuvillakankaalla.
Paina merkkiä lujasti silityraudalla 30sekunnin ajan liikuttamatta sitä.

5. Jos mahdollista, käänä vaate nurinpäin. Jos kyseessä on vaatekappale, jossa on useampia kerrosia (esim. T-paita), muista eristää kerros, johon kangasmerkki kiinnitetään.
Paina silitysrautaa kangasmerkin alueen taustaa vasten 30 sekunnin ajan.
Lopeta muutamaksi sekunniksi ja paina sitten uudelleen 10 sekunnin ajan.

6. Anna alueen jäähytyä hieman ja tarkista sitten yksi kangasmerkin kulmista.
Jos se nousee koholle, käytä lisää lämpöä taustapuoelta.

7. Vältä koskettamasta kangasmerkkiä sen ollessa yhä lämmön.

EN/ Notes: If the patch ever begins to loosen after extended wear or washing, simply repeat the steps above.
Heat and pressure will reactivate the adhesive and help keep it firmly in place.
Our patches can also be stitched onto fabric.
Simply place it where you like and stitch around the edges with a needle and thread or a sewing machine.

FR/ Notes: Si le patch commence à se détacher après plusieurs utilisations ou lavages, répétez les opérations ci-dessus.
La chaleur et la pression réactivent l'adhésif et permettent de le coller fermement.
Nos patches peuvent aussi être cousus sur le tissu.
Il suffit de placer le patch à l'emplacement souhaité et de coudre les bords avec du fil et une aiguille ou une machine à coudre.

DE/ Hinweise: Sollte sich der Patch nach längerem Tragen oder häufigem Waschen lockern, wiederholen Sie einfach die hier beschriebenen Schritte. Hitze und Druck reaktivieren den Kleber und sorgen dafür, dass der Patch an Ort und Stelle bleibt.
Unsere Patches können auch auf Stoff aufgestickt werden.
Platzieren Sie dafür den Patch einfach auf der gewünschten Stelle und sticken Sie ihn rundherum an allen Seiten mit Nadel und Faden oder mithilfe einer Nähmaschine fest.

ES/ Importante: Si el parche empieza a despegarse después de muchos usos o lavados, solo tienes que repetir los pasos anteriores.
El calor y la presión reactivarán el adhesivo y ayudarán a mantenerlo bien pegado.
Nuestros parches también se pueden coser a la tela. Colócalo donde quieras y cose los bordes con aguja e hilo o con una máquina de coser.

IT/ Note: Se la toppa inizia ad staccarsi con l'usura o i lavaggi, ripeti i passaggi precedenti. Il calore e la pressione riattiveranno l'adesivo e contribuiranno a tenerla saldamente in posizione.
Le toppe possono anche essere fissate ai tessuti tramite cucitura. Basta posizionarla nel punto desiderato e cucirla lungo i bordi con ago e filo o con una macchina da scrivere.

NL/ Opmerkingen: Als de patch na langdurig gebruik of veel wassen begint los te raken, kun je bovenstaande stappen eenvoudig herhalen.
De kleeflaag wordt door hitte en druk opnieuw geactiveerd, zodat de patch weer op zijn plek blijft.
Onze patches kunnen ook op stof worden genaaid. Plaats hem gewoon op de gewenste plek en naai de randen vast met naald en draad of een naaimachine.

PT/ Notas: Se o remendo começo a soltar-se depois de muito uso ou de muitas lavagens, basta repetir os passos anteriores. O calor e a pressão reativam o adesivo, que permanece firme no sitio.
Os nossos remendos também podem ser cosidos nos tecidos. Só tem de pôr o remendo no local pretendido e coser à volta dos cantos com agulha e linha ou uma máquina de costura.

DK/ Noter: Hvis lappen begynder at løsne sig efter længere tids brug eller vask, skal du blot gentage ovenstående trin. Varme og tryk reaktivører klæbemidlet og hjælper med at holde lappen på plads.
Vores lapper kan også sys på stof.
Du skal bare placere den, hvor du vil, og sy rundt om kanterne med nål og tråd eller en symaskine.

SE/ Obs! Om märket börjar lossna efter många användningar eller tvättar är det bara att upprepa stegen ovan. Värme och tryck återaktivrer fästmedlet och ser till att märket hålls på plats.
Våra märken kan även sys fast på tyget. Placer det där du vill ha det och sy längs kanterna med nål och tråd eller på en symaskin.

NO/ Merknad: Hvis lappen skulle begynne å løsne etter mye bruk eller vasking, kan du gjenta trinnene ovenfor.
Varme og trykk aktiverer klebingen på nytt slik at lappen sitter på plass.
Lappene våre kan også sys på stoffet.
Sett lappen der du vil ha den, og sy rundt kanten med nål og tråd eller med symaskin.

FI/ Huomautukset: Jos kangasmerkin kiinnityminen heikkenee pitkän käytön tai pesun jälkeen, toista ylä olevat vaiheet. Lämpö ja paine aktivoivat liiman uudelleen ja auttavat pitämään merkin paikallaan.
Kangasmerkki voidaan myös ommella kankaaseen. Siinun tarvitsee vain asettaa merkki haluamaasi paikkaan ja ommella sen reunojen ympäri neulalla ja langalla tai ompelukoneella.